



# EL FELANIGENSE

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Calle Mayor, 37, Felanitx

Año XLVIII.

Sábado 22 de Agosto 1931.

Núm. 2850

## El problema agrícola

II.

### Orígenes de la Agricultura.

La agricultura debió nacer como una derivación de la ganadería, como una evolución o transformación del cuidado y explotación de animales domesticables.

Esto a primera vista parece dudoso por la diferente condición de los pueblos pastores y agricultores, ya que los primeros suelen ser nómadas como lo fueron los hiksos o árabes pastores, como lo son aún hoy algunos pueblos que viven de sus rebaños o de manadas de animales a quienes persiguen, mientras que los pueblos agricultores son esencialmente sedentarios; pero como en la naturaleza y en la sociedad nada se crea ni se improvisa, procediéndose siempre por transformación, que comienza por lo más rudimentario y acaba en lo más difícil, es natural que la agricultura había de nacer de la ganadería, como ésta nació de la domesticación, como ésta a su vez de la caza. ¿Cómo nació la agricultura de la ganadería? ¿Qué actos de la ganadería dieron ocasión a que el hombre pensara en cultivar? La lectura de los relatos de viajeros por las pampas americanas, me hizo concebir la siguiente hipótesis. Al hombre inculto no se le ocurre fácilmente que una tierra estéril pueda convertirse en labrable, o mejor dicho, que un páramo pueda transformarse en bosque, prado o campo, a menos que un hecho cualquiera le enseñe la transformación. Ahora bien: en la época en que era simplemente pastor; en que apacentaba ganados, debía notar (como lo han notado y lo notan los habitantes de ciertas comarcas de América), que el paso continuado o la presencia del ganado en tierras estériles y desprovistas de vegetación durante cierto tiempo, producía la aparición de ciertas especies vegetales. Se ha observado en las praderas de la América del Norte que las hierbas comunes y ásperas se transforman en césped cuando se introduce en ellas suficiente número de ganado, y en América del Sur se ha observado igualmente la transformación de terrenos desolados en fértiles y llenos de césped, merced a la presencia del ganado, cuyo hecho había llamado la atención de nuestro Azara. Es muy probable que el hombre observador de épocas remotas notara la influencia que ejercía el paso continuo del ganado en un terreno estéril, haciendo crecer varias especies de plantas, y obsérvese que el ganado es un medio de conducción de semillas y estiércol a grandes distancias: es muy probable, por otra parte, que se apercibiera de que las semillas y los tallos germinan cuando están en contacto con la tierra vegetal o en sitios donde abunda la humedad, y entonces concibiese la idea de arar la tierra, sembrarla y ensayar una forma rudimentaria de agricultura.

Los actos primordiales de la vida agrícola, las más sencillas manifestaciones del cultivo, aparecieron indudablemente en época relativamente muy adelantada de la historia de la humanidad. El cultivo, aun en su forma rudimentaria, supone muchos y muy complejos conocimientos y una previsión muy grande, pero al propio tiempo supone una sociedad con costumbres sedentarias, siendo así que la caza y la pesca, la cría y domesticación

de animales, y en cierto modo muchas faenas manufactureras son más o menos compatibles con una vida nómada y errante. El cultivo debió comenzar por los terrenos estériles e incultos, por los páramos y eriales; después atacó los terrenos en la forma que lo hicieron los indios y observó Colón, estos es, desmontando manchones de terreno, rozando el monte bajo y quemándolo allí mismo. Este sencillo procedimiento, mediante el cual no sólo se quitaba de enmedio la maleza, sino que se aprovechaban las cenizas para abono, puede verse aún entre las tribus de las montañas de la India, las cuales cultivan estos pedazos de tierra por un par de años, trasladándose luego a otro nuevo sitio; esto mismo se encuentra en Suecia y en las islas Canarias y otros puntos. Según Tylor, en Suecia no sólo se recuerda esta labranza por medio de quemas como método de la antigua agricultura del país, sino que ha subsistido hasta nuestros días en los más apartados distritos, dándonos una idea de lo que fué la tosca agricultura de las tribus primitivas cuando emigraron a Europa. Considerando los métodos actuales de labranza, no es de suponer que estos adelantos se hicieron todos de una vez. El sistema actual de labor tiene una historia larga y supone una serie de cambios anteriores. Un punto interesante en su desarrollo consiste en que en las remotas edades gran parte de Europa fué reducida a cultivo por las comunidades de los lugares. Cada clan de colonos poseía un gran pedazo de tierra, y cerca de sus chozas disponían de extensos campos comunes, que al principio acaso cultivaban y segaban en común como una sola familia. Después fué costumbre dividir cada tres o cuatro años esta tierra cultivada en parcelas o lotes familiares, pero el campo comunal se cultivaba por la comunidad entera, trabajando todos en el tiempo y modo determinados por los más ancianos de la villa. Este primitivo sistema comunista de labranza podía verse hace años, aun no muy cambiado, en varias aldeas de Rusia. En Inglaterra sus huellas sobrevivieron al feudalismo, y aun subsisten en nuestros días entre señores y colonos. Todavía puede observarse en los Condados ingleses los linderos de los grandes campos comunales, divididos a lo largo en tres fajas, subdivididas a su vez transversalmente en lotes distribuidos entre los aldeanos; las tres divisiones fueron administradas por el antiguo sistema de las tres fajas o zonas, quedando una de barbecho, mientras las otras dos se dedicaban a diferentes clases de cultivo.

Es indudable que el cambio aumentó extraordinariamente con la individualización de la propiedad inmueble, con la abolición de señoríos, feudos, fideicomisos, vinculaciones, manos muertas y demás que ponían trabas a la libre disposición de la propiedad, y con la libertad del trabajo agrícola, del capital agrícola, tierra e instrumentos y de los productos agrícolas. Por tanto tiene razón Carey y los economistas de la escuela de Filadelfia, al afirmar que el hombre comenzó a cultivar los terrenos inferiores concluyendo por los más fértiles, como comenzó por los trabajos más penosos y que requerían más esfuerzo, terminando por los que daban mejor resultado con menos trabajo material.

Con el progreso de la vida agrícola se estableció definitivamente la vida

sedentaria, pero no basta que un pueblo sea agricultor para que sea definitivamente sedentario. La agricultura es el primer paso, el más importante para el establecimiento definitivo de una sociedad sobre condiciones de estabilidad y costumbres sedentarias; pero es indudable que ha influido extraordinariamente en este orden de vida social el establecimiento del hogar u hogares, punto permanente donde se reúne la familia, la clan o la agrupación primitiva, lo cual fué debido a la invención de la lumbre y arte de encender y conservar el fuego, y al progreso en la construcción de viviendas y edificios.

PEDRO ESTASÉN



### Notas oficiosas

Cuando se proclamó la República por un movimiento admirable de ciudadanía, el Ayuntamiento regulado por el Estatuto Municipal de la Dictadura, todavía subsistente contra toda lógica, legalidad y derecho, vigente por una de tantas incomprensiones que caracterizan la crítica gestación de la nueva estructuración del Estado, sostenía las Oficinas de Intervención y Depositaria con los siguientes haberes mensuales:

Sr. Interventor . . . . .	Ptas. 416'66
Sr. Depositario . . . . .	333'33
Sr. Auxiliar del Interventor . . . . .	90'00
Total . . . . .	
839'99	

En el día de hoy, circunstancialmente, el Ayuntamiento ha podido organizar las mismas Oficinas, sin perjuicio para la buena marcha administrativa de la Corporación, en la forma y con los haberes que se consignan:

Sr. Interventor accidental . . . . .	133'33
Sr. Depositario y auxiliar del Interventor . . . . .	125'00
Total . . . . .	
258'33	

que determina una economía mensual de 581'66 ptas. para la Caja Municipal y nos da la norma de lo que podría ser el Municipio autónomo en la futura estructuración de España, si el patriotismo de la Asamblea Constituyente satisface los anhelos de libertad de los Municipios y las Regiones, imponiéndose al Estado la conciencia nacional de los pueblos españoles.

Por fin nuestro Ayuntamiento republicano, en su difícil labor, ha tenido un gesto admirable de justicia y tolerancia al rendir el homenaje de la ciudad al heroísmo de la libertad de conciencia.

En la sesión de anteayer y a propuesta del ciudadano primer Teniente-Alcalde, Sr. Massutí Alzamora, acordó por unanimidad rotular una de las calles del Ensanche del Convento con el nombre áureo de Catalina Tarongí, la mártir mallorquina, que murió por su fé con heroico estoicismo en el tético e infamante *Fogó dels jueus* de la ciudad de Palma.

Aplaudimos el espíritu de tolerancia que informó la propuesta y consiguiente acuerdo unánime, reparando una de las mayores injusticias y vindicando Mallorca esencialmente liberal de la

injusticia y vergüenza de absurdas e incomprensibles intolerancias, que no respondieron nunca al verdadero espíritu mallorquín en cuyos albores convivieron fraternalmente mahometanos y cristianos, los fieles de todos los credos, y sorprendió al mundo el gran Ramón Lull en su apostolado de amor y bondad.

### Ferías y Fiestas de San Agustín

La Comisión Municipal encargada de organizar los actos de nuestra fiesta mayor, ha ordenado el siguiente programa general:

Día 27: A las 17. salida de los populares Cavallets y Cabezudos, acompañados en sus danzas por la gaita y tamboril.

A las 20, Conferencia a cargo de uno de los dirigentes de la "Associació per la Cultura de Mallorca", para exponer la finalidad de dicha entidad y los medios para conseguir su objetivo en esta ciudad.

A las 21, Concierto en la Plaza del Convento, por la Banda Municipal que dirige D. Mateo Oliver, terminando a la una de la madrugada.

A las 22, dará comienzo un gran baile de Salón en el Paseo de Ramón Lull, amenizado por la Orquestina Mediterráneo.

A las 23'30, disparo de fuegos artificiales.

Día 28: A las 8, diana por la Banda Municipal, que recorrerá las principales calles de la ciudad, seguida de los cavallets, dimonis, gegants y cabezudos.

A las 10, gran carrera de Bicicletas cuyo recorrido será de Felanitx a Porreres y regreso. Se disputarán valiosos premios, entre los que figura una copa cedida por el Ayuntamiento. Los corredores que hayan de tomar parte en la carrera, deberán efectuar antes un desfile por el Paseo de Ramón Lull.

La primera carrera será libre con un solo premio: la copa del Ayuntamiento. La segunda será local, con excepción del corredor Antich, será su recorrido ida y vuelta a Son Romaguera y tendrá como premios tres objetos útiles para ciclistas, cedidos por las Casas Onofre Prohens, Jaime Gomila y Bartolomé Rig, para los que lleguen respectivamente en primero, segundo y tercer lugar.

Los corredores deberán inscribirse antes de las 12 de la noche del día 27 en la Plaza Rossells n.º 16, café de Antonio Grimalt.

A las 11, Solemne sesión de Homenaje organizada por la Delegación en Felanitx de la "Associació per la Cultura de Mallorca", en honor de sus socios fundadores don Pedro Oliver Domenge y don Pedro A. Reus Bordoy, por su elevación a los más altos cargos de la magistratura popular. Este Homenaje tendrá lugar en el salón de actos del Magnífico Ayuntamiento.

A las 14, Banquete en honor de don Pedro Oliver Domenge y don Pedro A. Reus Bordoy, que se celebrará por la misma Delegación en el Hotel del Santuario de San Salvador.

Las personas que deseen adherirse a esta muestra de distinción, basta que manifiesten su deseo, personalmente o por escrito, a cualquiera de los señores que forman el Consejo Directivo de la indicada Asociación.

A las 16'15, gran novillada en la Plaza de Toros de esta ciudad, lidiándose 4 novillos de la ganadería de D. Igna-

cio Gimenez de Orihuela del Tremedal (Teruel) por los diestros Antonio David Chaves Chico y Victor Bonora con sus respectivas cuadrillas y Charlots Valencianos con sus trucos.

A las 17'30, gran desfile y Batalla de confetti en el Paseo de Ramón Lull, ejecutando la Banda Municipal un escogido repertorio de piezas, y en cuyos intermedios serán disparados bonitos Jaegos Japoneses por el pirotécnico valenciano D. Daniel Arnal.

A las 21, tocará la Banda Municipal en la Plaza del Convento, desde donde saldrá una vistosa Cabalgata que recorrerá varias calles y se dirigirá al Campo de la Torre para dar comienzo a la gran verbena.

Día 29: A las 21, segunda verbena en el mismo Campo de la Torre.

Día 30: A las 16'30, grandioso partido de Fútbol en el que jugarán los equipos Lluchmayor F. C. y C. D. Felanitx para adjudicarse una magnífica copa cedida por el Ayuntamiento.

A las 21, última verbena en el mismo local de las anteriores.

Todos los días grandes iluminaciones y adorno de calles.

La iniciativa particular parece dispuesta a colaborar en el desarrollo de estas fiestas. Desde luego sabemos que el acreditado Casino Ca'n Manuel, del Paseo de Ramón Lull, tiene en vias de instalación, además de su espléndido servicio ordinario, otro especial de helados variados, así como un puesto de frutas, manzanilla, champañ, repostería y bocadillos, completado ello con un restaurant provisional muy bien servido.

Todo esto para la noche del jueves 27 y para la tarde y primeras horas de la noche del viernes, en que el centro de los festejos estará situado en el amplio Paseo citado.

**De Toros**

Esta mañana hemos visitado los corrales de nuestra Plaza y hemos podido comprobar que los dos toros que han de matar los Charlots del continente ya no pueden ser más bonitos ni reunir mejores condiciones para que el público se deleite con los trucos que aquellos artistas ejecutan. En la parte sería, la lidia de los otros dos toros, la empresa felanigense ha puesto de su parte el mayor esfuerzo para que no resulte un descrédito local, ya que tantos forasteros nos visitan, manteniendo el empeño de conservar un circo taurino que es de lo mejorcito entre los pueblos de Mallorca.

Hay que reconocer en los propietarios de la Plaza el gran sacrificio que les impone la conservación de aquel local, que en 14 de julio fué inspeccionado por el Arquitecto provincial don José Alomar, y cuyo dictamen fué debidamente comprobado en su segunda visita del día 20 del actual.

**Las Verbenas**

Cunde el entusiasmo entre los organizadores de estas veladas de regocijo popular, a medida que van cerciorándose de que su esfuerzo particular ha encontrado la decidida cooperación de las personas que disponen de los elementos necesarios para montar números de atracciones, y que se han apresurado a solicitar un puesto en aquel amplio campo de deportes de la Torre, en la seguridad del éxito de los negocios respectivos, dada la aglomeración enorme de gente de la ciudad y forastera que suele congregarse cada año en dicho sitio.

Por de pronto se sabe que ya tienen solicitado puesto en el recinto de las verbenas, los infantiles caballitos del Tío Vivo, los chuscos polichinelas, el impasible negro de los bolzos, los indispensables kioscos para despacho de helados, manzanilla, frutas y dulces; las casetas de consumación de churros, buñuelos y barquillos; la nueva creación de la pesca de la oca al natural, que consiste en el intento de ensartar por un aro de mimbre el cuello de uno de los patos que están nadando en libertad en un pequeño estanque; completos servicios de restaurant y algunas otras atracciones cuya aceptación todavía no es definitiva.

A todo esto hay que añadir lo que se ha organizado por iniciativa de la Comisión: tres bandas de música, entre ellas la famosa "Musa de Selva", que dirige el entendido compositor fe-

lanigense D. Bartolomé Oliver, para amenizar las veladas; la "Orquestina Mallorca", para ejecutar los bailables en las famosas soirées de altos vuelos; el baile al estilo del país, recordador de antiguas costumbres típicas; la suelta de globos grotescos; el disparo de fuegos artificiales; todo el conjunto adornado al moderno gusto cubista e iluminado con gran profusión y potencialidad de luces eléctricas.

Para comodidad y descanso de las personas que vengán a las verbenas en automovil, en los terrenos inmediatos al local de la fiesta se ha dispuesto un recinto especial para la custodia de coches, dispiciéndose de abundante personal no sólo para la debida vigilancia, sino también para facilitar los accesorios de agua y otros que acaso se necesiten.

Agradecemos al Presidente de la Comisión la atención tenida con este semanario al invitarle para asistir a las tres verbenas.

**Fiesta de las Espigas**

Fué mayor de lo que podía esperarse el éxito de esta fiesta, organizada el sábado último por los Adoradores Nocturnos de Felanitx. No sólo éstos, sino un gran número de personas deseosas de presenciar aquellas devotas ceremonias, subieron a la cúspide del monte San Salvador, comunicándole el aspecto de los días de gran romería. El espectáculo más hermoso e imponente fué el de la procesión y bendición subsiguiente. Esta, hecha con el Santísimo y dirigida a los cuatro puntos cardinales, tuvo la imponente majestuosidad de ser lanzada desde un nuevo sitio culminante, desde la amplia plataforma que ha de servir de base al proyectado monumento a Cristo Rey.

**Lampugas**

Apenas efectuado el calado de los aparejos inherentes a la pesca de la apetecida lampuga, ya han podido los pescadores de nuestro puerto tender sus redes para los primeros copos, que si no fueron abundantes, debióse al escaso desarrollo de dicho pescado.

Las partidas llevadas a la pescadería durante los pasados días, se vendieron alrededor de 3 pesetas el kilo.

Hemos recibido el primer número del semanario independiente "Voz y Voto", que ha empezado a publicarse en la vecina ciudad de Manacor, y con el cual dejamos establecido el cambio.



Procedente de Madrid llegó anteayer a esta, para gozar de una temporada de descanso, el notable dibujante y querido amigo D. Mateo Oliver Capó. Sea bienvenido.

Hoy ha llegado de Barcelona, con el propósito de pasar una corta temporada entre sus familiares de esta, el licenciado en Medicina y Odontología don Nicolás Ticoulat Pujadas, a quien acompaña su hermano don Guillermo.

Los estudiosos jóvenes no prolongarán su permanencia aquí, a causa de que el primero, a pesar de su juventud, tiene ya acreditado un gabinete de su especialidad en la ciudad condal y no puede abandonarlo.

Deseamos sea grata a ambos su estancia entre familia y amigos.

**Muchacho**

de 14 a 17 años de edad, se desea para servir en el Café Ca'n Manuel, calle de los Huertos.

Informes en la misma casa.

**Casa en Porto-Colom**

Se desea vender una situada en la parte de la Aduana, con fachada en la carretera.

Informes, D. Cristóbal Fuster, Plaza del Arrabal.

Lista de donantes de este término, para la suscripción en favor de la necesitada y desgraciada familia de Andrés Maimó Tauler (de Ca Ses Solertes) y Francisco Maimó Jaume, muertos trágicamente en la mañana del 3 de Agosto víctimas de un accidente de trabajo.

	Ptas.
Anterior	202'20
Antonio Albons, P. Constitución	1'00
Juan Cerdá, id.	1'00
Martín Vicens, id.	2'00
José Forteza Valls, id.	0'50
Juan Gayá Manresa, id.	0'50
María Gran, id.	1'00
Gabriel Cortés, id.	1'00
Gabriel Forteza, Alhóndiga	1'00
Antonia Obrador, id.	5'00
José Forteza, id.	1'00
Baltasar Bordoy, id.	5'00
Cosme Moden Roig, Bastera	1'00
Francisca Bordoy, id.	0'50
Antonio Monserrat Suau, id.	1'00
Cristóbal Monserrat, id.	1'00
Pedro Gayá, id.	0'50
María Gayá, Sitjar	2'00
Antonio Maimó, id.	1'00
Andrés Oliver, id.	2'00
Miguel Caldentey, id.	2'00
Pedro Adrover, id.	0'50
Federico Argüelles, id.	0'30
Antonio Adrover, id.	0'50
Miguel Qaetglas, id.	0'25
Miguel Qaetglas Gayá, id.	1'00
Miguel Vadell, id.	0'50
Jaime Gayá, id.	1'00
Bernardo Miró, id.	1'00
Nicolas Binimelis, Cánaves	1'00
Hermanas Juliá, id.	0'40
Tomás Oliver, id.	1'00
Bartolomé Bennasar, Vadell id.	2'00
Juan Rosselló, Unión	5'00
María Mestre, Navea	2'00
Antonio Sagraera, id.	4'00
Miguel Capó, id.	1'00
Miguel Nadal, id.	0'25
Francisco Fuster, id.	0'50
Antonio Forteza, id.	1'00
Cosme Sagraera, id.	3'00
María Puig, Torre	1'00
Amalia Miró, Mayor	5'00
Arnesto Mestre Estación Enológ <sup>a</sup>	15'00
Antonio Amengual, Sitjar	2'00
Juan Ramírez, Call	10'00
Bartolomé Binimelis, id.	1'00
Ana María Gayá, id.	0'30
Antonio Cruellas, id.	2'00
Miguel Obrador, id.	0'50
Miguel Borton, id.	1'00
Rafael Estades, id.	5'00
Cristóbal Bennasar, id.	5'00
Jaime Tauler, id.	2'00
Lorenzo Rosselló, id.	1'00
Juan Escarrer, id.	1'00
Sebastian Obrador, id.	1'00
Antonio Suñer, id.	0'50
Sebastian Uguet, id.	0'30
Mateo Adrover Adrover, id.	1'00
Juan Prohensal, id.	0'50
Mónica Sastre, id.	0'50
Andrés Pou, id.	1'00
Esteban Bauzá, id.	1'00
Lorenzo Adrover Mestre, id.	1'00
Juan Rosselló, id.	0'50
Sebastian Albons, Roca	0'30
Jaime Juan Padrinas, Call	1'00
Jaime Mestre, Roca	0'50
Pedro Pons, id.	0'30
Antonia Caldentey, id.	0'50
Juan Barceló, id.	1'00
Bartolomé Oliver Maura, id.	1'00
Miguel Uguet, id.	1'00
Gabriel Rigo, Campet	1'00
Pedro Juan Pou, id.	1'00
Isidro Navarro, id.	1'00
Matias Albons, id.	1'00
Andrés Barceló, id.	0'10
Miguel Albons, id.	1'00
Antonio Oliver, id.	0'50
Antonio Mayol, id.	1'00
Juan Mir, id.	1'00
Antonio Forteza, id.	0'50
Julian Oliver, id.	0'50
Juan Oliver, id.	0'50
Juan Mas, id.	0'20
Juan Gomila, id.	0'10
Juan Monserrat, id.	0'25
Cosme Roig, id.	0'30
Antonio Mas, id.	0'70
Esperanza Dimas, id.	0'40
Antonio Mollet, id.	0'40
Antonio Fiol, id.	1'00
Antonio Bordoy Vicens, id.	2'00
Isabel Aguiló, id.	0'50
Eloy Pomar, id.	0'30
Miguel Maymó, id.	0'10
Rafael Rosselló, id.	2'00
Gregorio Vadell, id.	1'00
Antonio Valens, id.	0'50
Margarita Veyn, id.	1'00
Suma	342'75

(Seguirá)

**Vendo «Fiat»**

torpedo, 4 plazas, 8 H.P. Garantias nuevo.—Dameto, 22.

**COTIZACIONES**

MERCADO LOCAL	
Almendrón propietario	170 00 ptas qq.
Vinos Celler: Año 1929	0'35 » litro.
Trigo (cuartera)	29'00
Candeal	00'00
Cebada del país	15'00
Id forastera (100 kilos)	38'00
Avena del país (cuartera)	13'00
Id forastera	12'00
Habas corrientes	25'50
Maiz (100 kilos)	47'00
MERCADO DE INCA	
Almendrón (quintal)	179'50
Trigo (cuartera)	30 00
Candeal	30'00
Cebada del país	16'50
Cebada forastera	16'00
Avena del país	14'00
Avena forastera	13'50
Habas para cocer	40'00
Id ordinarias	00'00
Id para ganados	00'00
Maiz	47'00

**Descanso dominical**

Farmacia de turno para el domingo  
D. JUAN MATAS  
Calle del Mar



**En la Parroquia**

Mañana se celebrará la fiesta anual dedicada a Santa Catalina Tomás. A las siete, misa de Comunión general. A las nueve y media, se cantará Tercia y seguidamente la misa mayor con sermón. Por la tarde, Vísperas y Catecismo.

La preparación a dicha fiesta, esta noche, después del Rosario, se cantarán solemnes Completas.

**En la iglesia de San Agustín**

El jueves 27, después del Rosario, se cantarán completas en preparación a la fiesta del Santo Titular, y seguidamente se hará la procesión acostumbrada por la Plaza del Convento.

Viernes, 28: A las nueve y media, Tercia cantada al órgano y misa solemne con sermón que predicará el reverendo D. Guillermo Parets, Económico de Villafranca de Bonany.

A las cuatro y media de la tarde, Vísperas solemnes.

Los cofrades de la Correa pueden ganar indulgencia plenaria visitando la iglesia de San Agustín el día de su fiesta.



**En el Ayuntamiento**

Sesión ordinaria de la Corporación celebrada el 20 de Agosto de 1931

La presidió el señor Alcalde D. Pedro Oliver Domenge, con asistencia de doce concejales.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se enteró el Ayuntamiento de haberse recaudado durante la semana anterior por el arbitrio Consumo de carnes, la cantidad de 355'80 pesetas.

Fueron aprobadas varias cuentas de gastos.

Se aprobaron las instancias de obras de los vecinos Guillermo Rotger, Francisco Adrover y Simón Soler.

Se acordó que la instancia de Rafael Mestre Adrover quede pendiente de aprobación interina presente un plano detallado del panteón que desea construir en el Cementerio de esta Ciudad.

Se concedió el derecho de propiedad

del solar n.º 146 clase 2.ª del cuadro 22 a favor de Salvador Adrover Escalas, Margarita y Francisca Adrover Ballester.

Se accedió a la petición de Miguel Mestre que solicita le sean registrados como tres pertenencias dos solares que poseía en el Cementerio Nuevo.

Se tramitaron ocho denuncias por infracción a las Ordenanzas Municipales.

Dióse cuenta de dos facturas presentadas a este Ayuntamiento por el contratista que tiene la conducción de cadáveres al Cementerio, relativas al transporte de Andrés Maimó y su hijo Francisco y luego de amplia discusión se acordó se presenten ante quién correspondiera su pago.

Acordóse que la expedientada por el anterior Ayuntamiento Srta. Coloma Fiol Gomila quede en la situación de excedencia forzosa sin sueldo.

Quedó a informe de la Comisión de Hacienda y Obras la cantidad que debe ofrecerse como expropiación del solar que posee en la calle de Anglasola Francisca Miró, así como se verifiquen las oportunas gestiones para que los vecinos contiguos a dicha calle contribuyan a los gastos a realizar.

Se autoriza para que la viuda de don Antonio Ramis pueda levantar la fianza que tenía consignada para responder de su gestión como Depositario que fué de este Ayuntamiento.

Conforme solicitaba el Recaudador de este Municipio, quedó nombrado auxiliar de esta Dependencia D. Bartolomé Massutí Alzamora.

Se autorizó al Banco de Felanitx pudiera retirar el depósito que tiene constituido como garantía del contrato de electricidad a este Municipio, y en su lugar lo constituyan de nuevo la Sociedad Gas y Electricidad, S. A.

Aprobados los proyectos de continuación de alcantarillado en las calles Mayor y de la Fuente, se acordó instar a la Oficina de Obras Públicas de esta provincia para que conceda la legal autorización; así como interesar de la misma Oficina que por la calle Mayor no se pueda circular más que en una sola dirección.

Se aprobó pasara a cobranza del Recaudador el arbitrio sobre agua canalizada y sellos y timbres municipales.

Por unanimidad se hizo constar en acta un voto de gracia a don Arneste Mestres por los trabajos que gratuitamente realiza ahora en la confección de planos para canalización de aguas en esta ciudad; así como se acordó obsequiarle oportunamente con un objeto artístico.

Pasó a informe de la Comisión de Hacienda una petición sobre Inquilinato que formula don Nicolas Bennisar Bauzá.

Leída que fué la instancia suscrita por el Vicepresidente de la Asociación per la Cultura de Mallorca, Delegación de esta ciudad, que solicitaba se cediera para el día 28 del actual el salón de actos, al objeto de homenajear a nuestras primeras Autoridades Municipal y Judicial, por unanimidad se accedió a lo solicitado.

Se acordó obsequiar en la forma acostumbrada a la Colonia Escolar.

Se acordó conceder una subvención de 125 pesetas para las tradicionales fiestas en Cas-Concos.

Se acordó, vista la corriente de comprensión de ideologías, sea cambiado el nombre de la calle de Planas por el de Catalina Tarongí, víctima de la Inquisición.

Dos propuestas del ciudadano Vila pasaron a informe y estudio de este Ayuntamiento.

Pasó a informe de la Comisión de Alumbrado la conveniencia de verificar un repaso a la red de alumbrado eléctrico para solventar las deficiencias que puedan existir por falta de faroles, revisando además las pérdidas de fluido que puedan existir.

Luego de haber explicado D. Pedro Massutí la conveniencia de adquirir para la Fuente de Santa Margarita un motor de mayor fuerza extractora, se acordó aprobarle su propuesta.

El mismo dió cuenta del modo de poder ir a un mejoramiento en la urbanización interior de nuestra Ciudad, solicitando de la Diputación que ésta gratuitamente levante planos de población parciales, y por unanimidad se acordó que en esta forma se solicite.

Se tomaron las debidas medidas, se-

## Grandes Verbenas en el Campo de la Torre

1931

# 3 COLOSALES VERBENAS 3

Días 28, 29 y 30 Agosto

Bailes, Músicas y Grandes Atracciones

Las fiestas de Mayor éxito que se celebran en esta isla.

gún manifestó la Presidencia, para que reine el más completo orden durante los próximos festejos cívicos de San Agustín.

Se acordó que este Ayuntamiento costee una copa para el próximo partido de Fot-ball a celebrar con motivo de dicha fiesta.

La presidencia dió cuenta de la gran disminución de gastos que representaba para este Municipio el sostenimiento interno de las Oficinas de Intervención y Depositaria de este Ayuntamiento, sirviendo de alegato, el más convincente en pro de la autonomía administrativa de los Municipios, que nuestro pueblo anhela poder conseguir en la nueva estructuración de España.

Se despacharon otros asuntos de trámite.

Y se levantó la sesión.

### LOS VINOS PLANA NOVA

no se propagan como sus similares. La calidad de ellos hace que sean pedidos en todas partes.

Para encargos, dirijanse a don Lorenzo Calafat, A. Alejandro Rosselló número 43, Palma.

### VENTAS

Se desea vender una casa situada en la calle Caldentey, número 30, y una finca poblada de algarrobos, en Sou Salas.

Para informes, calle Padre Aulí, número 20.



El consul de Suecia en Nueva Guinea, Lindhall, que acaba de volver de dicha isla declaró que un grupo de exploradores conducido por un alemán buscador de oro, Baum, y compuesto de 18 nativos, fué atacado por una tribu de papues antropófagos que mataron a Baum y 12 de sus compañeros y se los comieron algunos asados o fritos y cocidos.

Los seis nativos que pudieron escapar contaron al llegar al puesto, como habían visto a los papues tostar a sus víctimas.

Se envió una expedición de castigo que capturó a seis de los canibales culpables de la matanza los cuales están esperando ser juzgados.

La Habana.—El último comunicado facilitado por el Gobierno dice que se han recibido noticias de los combates librados entre las tropas leales y los insurrectos en Sierra Morena, en Santa Clara y en Pinar del Río, y que en todas partes los revolucionarios han sido batidos.

Datos facilitados por los prisioneros permiten asegurar que el número de rebeldes en toda la isla no es más de 10 000, muchos de los cuales no están suficientemente armados ni equipados.

El presidente Machado ha vuelto a marchar a Santa Clara para hacerse

cargo del alto mando de las tropas gubernamentales.

Azaña, preguntado por los periodistas, manifestó que Marruecos reina tranquilidad.

Las escuelas prácticas se verificarán a fines de agosto, tomando parte todas las divisiones.

Añadió que serán continuación de las suspendidas en la primavera con motivo de la reorganización del ejército.

### Operarios jóvenes

Se necesitan en la alfarería de Julian Amorós, calle de Zavellá. Acúdase a la misma casa.

### Se vende una casa

situada en la calle del Sol y señalada con el número 13. Informes en la misma.

## PIANO

de cuerdas cruzadas, en muy buen estado, se desea vender.

Para informes, en esta imprenta.

### Vendo casa y cochera

situada en la calle Nueva, número 64. Informes: Algar, 38 y Nueva, 79.

### Nit de santa pau

Nit clara i perfumada. Nit solemniat, tebia, acariciant.

La lluna banya d'argent les terres llunyanes i silencioses. Els grills resen estrepitosament baix les garbes nombroses. I el pagès, assentat en el portal d'una vella alqueria canta cançons de la terra.

Un aire fi convida a passeig: lentament m'encamin per les grades qui pujen al Calvari, muntanyola de regust bíblic, poblada d'ametllers i figueres africanes.

Les estrelles s'acaramullen per les altures a on jo no puc volar, i la carrera de Sant Jaume empolsima l'atzur de cap a cap com una gran franja infinita.

Mallorca és la terra de la pau, del ventjol blan, del cel etzuri i de la llum intensa. La seva nitidesa és única; ni el cel cicilià ni el de Calabria l'igualen. És la llar dels poetes qui cantaren llurs belleses i feren immortals els espadats, la mar llatina dels seus voltants i l'agre de la terra.

Dins la pau fonda de la nit tot reposa. Els arbres no belluguen son fullam, ni lladren els cans a les ombres. Tan sols qual-

### El Castell de Santueri

Damunt el cim d'un roquisser de les darreres ondulacions de les serres qui s'aixequen davant les costes de Felanitx, està dret i esquelètic el famós Castell de Santueri, emblema de fidelitat.

Quan arribam al planell, el sol s'enfonsava a l'horitzó dins una nuvolada sagnanta. Damunt la terra s'hi reflectia una ombra de foc i el cel semblava un incendi d'Apocalipsis. Dormia Natura baix una llum espectral i foscant. Mallorca ressonava del toc d'Angelus vespertí.

Al lluny s'ovirava ja borrosa per les primeres boirines nocturnes, el llom ondulant de la costa nord de l'illa.

Pel plà s'endormiscaven viles i alqueries. I abaix, al peu de les enclitxes rojes, es veia el gran tauler de les rurals masies, espesses i emblanquinades. Més lluny, vorejant els espadats de la costa, la mar descansa dins son atzur etern.

Aquesta calma qui domina la naturalesa s'infiltra dins nostra ànima i els pensaments s'en van vers els temps passats qui veren les grandeses d'aquest castell avui roegat

**ATENCIÓN!**

WATERS de loza 1.<sup>a</sup> clase completos a 55 Pts.  
Lavabos, duchas y bañeras a precios increíbles  
en la antigua Droguería CAS TORNÉ

**La Joyería y Relojería**

Sucursal de la Casa

**JOSÉ P. MORENO,**

permanecerá abierta los sábados, Domingos y lunes de  
cada semana, calle de la Plaza n.º 16 y Sol 1.

La acreditada Joyería y Platería de

**D. CLAUDIO CORTÉS**

participa a su numerosa clientela que ha trasladado su domicilio en esta ciudad, que ha tenido hasta ahora en el antiguo horno Can Monjo, a la casa n.º 1 de la calle de la Plaza, antigua tienda llamada Botiga Nova (Estanco), donde se le encontrará semanalmente para cuanto se refiera a joyas y sus similares.

Grandes talleres de construcción y reparación de Automóviles

**ANTONIO VALENS**

Juavert, 11. d.º—FELANITX

Nuevos modelos de carrocerías elegantes

Reparaciones en toda clase de coches

Verdadera economía en los precios

RELOJERÍA Y PLATERÍA

**de GABRIEL CORTÉS**

Plaza de la Constitución n.º 4 = Felanitx

ABIERTA PERMANENTEMENTE

Acaba de recibirse en esta casa un selecto surtido de relojes de bolsillo y pulsera, además de disponer de grandes existencias de los de pared, en todos los modelos y gustos más refinados.

Especialidad en objetos de joyería y en alhajas antiguas y modernas.

Se compran monedas y alhajas y se hacen cambios.

**COMPañIA TRASATLANTICA**

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES  
SERVICIOS REGULARES

7 expediciones anuales a New-York, 14 a Cuba y Méjico, 12 a la Argentina, 14 a Cuba y New-York, 14 a Puerto Rico, Venezuela y Colombia, 12 a Fernando Póo y 3 a Filipinas.

El día 5 Setiembre saldrá de Barcelona para Buenos Aires el vapor

**ARGENTINA**

Informes en Felanitx: JUAN ROSSELLO, calle de la Fuente, 17.

**GUILLERMO BENNASAR (Funió)**

Pintor, Decorador y Empapelador

Taller: Obispo Puig, 30 D.º (frente 4 Esquinas) — FELANITX

**Servicio de Autobuses**

Exclusiva Felanitx a Palma por Porreras

Salidas cada día: De Felanitx, a las siete mañana. De Palma, a las tres tarde.

Precios de pasaje: Viaje de ida a Palma, o de Palma a Felanitx 2 pesetas.—Ida y vuelta, 3'00.

Los billetes de ida y vuelta serán valederos para toda la semana, excepto los sábados que por la afluencia de pasaje sólo servirán para el mismo día.

Despacho de boletos: En Felanitx, Agencia de Antonio Artigues Rosselló, calle Mayor n.º 28, y Café Can Manuel, Calle Huertos.— En Palma, café Can Blau.

**Damian Más JUAN JAUME**Huertos, 9 y 14  
TAPICERO DE COCHES

Asientos con muelles, fundas y capotas para autos y lanchas. Ruedecillas, cortinillas y cristales para Sedan.

Cubreballestas y todo lo relacionado con el confort.

Miraguano primera flor, de Java, (nuevo en Felanitx.)

Tengo varias carrocerías en buen estado, capotas sueltas, asientos, etc., para vender.

MÉDICO  
ESPECIALISTA

EN

Garganta - Nariz - Oído

Consulta los Domingos de 9 a 12, en la calle Nueva, 17, Felanitx.

Los demás días de 10 a 1, Plaza de Eusebio Estada, número 1. Palma de Mallorca.

**Camión Fort**

en inmejorable estado de conservación y a toda prueba, se desean vender.

Diríjanse los compradores a la Casa Amorós, calle de Zavellá, Felanitx

**Verdadera Ganga**

Vendo fonógrafo, tamaño pequeño propio para bailes, con 20 discos dobles, todo en perfecto estado y a precio económico.

Para informes, en esta imprenta,

**Se desea vender**

Una casa situada en la calle del Juavert n.º 42 con salida a la de Prohisos.

Una porción de tierra en el punto llamado Son Quellas, de cabida de media cuarterada.

Para informes: dirigirse a la misma casa o a Juan Estelrich Barceló, calle Roig número 23.

**GANGA**

Se desea vender un local, situado en el punto más céntrico de esta ciudad, con excelentes condiciones para montar en él fonda, almacén o tienda. Es el antiguo establecimiento llamado Can Colom.

Para informes en el mismo, Andrés Febrer, Felanitx.

**Casas**

Se venden dos, situadas en la Calle del Pozo de la Villa y señaladas con los números 17 y 19.

Para informes, Pedro Obrador (a) Manxa.

Imp. Vda. de B. Reus

desfet, niu de cabres penyaleres, de corbs i de voltors.

Aquestes pedres córcades per les urpes del temps, foren la presó de rebels i de nobles.

L'any 1459 l'inquiet D. Carles de Navarra, Príncep de Viana, fill de Joan II d'Aragó, va purgar dins les entranyes d'aquest cim abrupte la rebelió contra el seu pare. En 1521 vegé les sagnants batalles dels agermanats. Als seus peus, a la planura tancada pels montículs que envoltaven Felanitx, nasqué el capdill Juanot Colom, qui tan car havia de pagar el seu esforç al caure en les mans dels seus enemics.

A Santueri, únic recó de la monarquia qui guardà fidelitat al Rei, mai deixà d'onejar al vent la bandera del castell. I sols amb vint i tres homes de guarnició lluità contra els comuners, sensa haver passat mai per la vergonya d'una derrota.

Des d'alt aquest cim inexpugnable, defensat per muralles que sols haurien pogut enderrocar els avenç moderns, un parell d'homes, coratjosos posaren frè al nucli de la rebelió que tanta sang va costar a Mallorca i que tràgicament havia de culminar en la desfeta de Padilla, Bravo i Maldonado en les terres de Villalar.

Ara, Santueri és un gegant qui caigué baix del pes dels anys. Sols queda del seu passat esplendor uns mufres de muralla vora l'abim; una presó subterrànea qui, segons la tradició, desemboca a la mar, i una porta de severa arquitectura, guardada per un ampit de troneres, ben conservades encara

qui tenen orientada vers la costa la seua disposició defensiva.

\*\*

Abaix pasturen les ovelles i el pastor de pell endurida canta aires de cadencies melodioses. El corb llansa crits i s'arruix pels forats dels roquissers i el voltor planeja les darreres volades en espirals capritxoses.

Dirs la fondalada destaca sa verdor la vinya ubèrrima de pàmpols bíblics.

En els socarrinats peus de les muralles qui envolten el castell, els pins pengen les seves cabelleres amoroses. A nostres plantes, com adormida serpent, ondula el vell camí de ferradura qui s'estreny entre mates i arboreses a la vora dels cingles imponents. Més enllà s'extén la mar, reixada d'esteles de plata. El pla s'emboirina vaporosament. I les muntanyes coronen llurs testes d'ombres.

Puja suaument la nit virgiliana. Les primeres lluminàries siderals parpellejen en el firmament. Mallorca reposa en el bressol d'aigües blaves del Mare Nostrum, la mar de les antigues civilitzacions.

Santueri, timent un gegant corbat, plora els seus anys i s'abima dins la nit enfosquida.

El de Calabris i l'italià. Ha la llar dels pobles que cantaven l'hispanisme i l'hispanisme. Les seves espaldades, la mar, l'hispanisme dels seus voltors i l'italià de la terra. Dins la presó de la nit i el temps. Els arbres no brillaven son tulum, el hispanisme dels seus ombres i els seus pobles.